

№ 6 **Пятьдесят седьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения** 22 мая 2004 г.

Программа заседаний на субботу, 22 мая 2004 г.

Время	Пленарное заседание <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Комитет В <i>Зал XVII</i>	Другие комитеты и мероприятия
09 ч. 00 м.		Восьмое заседание	Пятое заседание	
12 ч. 00 м.		<i>Возможно продление</i>		
После закрытия заседания Комитета А	Восьмое пленарное заседание			
Сразу же после заседания	Девятое пленарное заседание			

Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Суббота, 22 мая 2004 г.

Восьмое заседание Комитета А

**Зал XVIII – 09 ч. 00 м. и 12 ч. 00 м.
(возможно продление)**

–

Проект второго доклада Комитета А

Документ (Проект) А57/44, содержащий пять резолюций, озаглавленных:

- *Дорожная безопасность и здоровье*
- *Семья и здоровье в контексте десятой годовщины Международного года семьи*
- *Репродуктивное здоровье: проект стратегии по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития*
- *Геномика и здоровье в мире*
- *Расширение масштабов лечения и ухода в рамках согласованных и всесторонних ответных мер на ВИЧ/СПИД*

Пункт 12 (продолжение) **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**

Пункт 12.8

(продолжение)

- Укрепление здоровья и здоровый образ жизни

Документ А57/11

Документ А57/А/Conf.Paper No.6

Пункт 12.6

(продолжение)

- Глобальная стратегия по питанию, физической активности и здоровью

Документ А57/9

Документ А57/А/Conf.Paper No.5 Rev.1

Пункт 12.14

(продолжение)

- Трансплантация органов и тканей человека

Документ А57/17

Документ А57/А/Conf.Paper No.7

Пункт 12.11

- Системы здравоохранения, включая первичную медико-санитарную помощь

Документ А57/14

Документ А57/А/Conf.Paper No.1 Rev.2

Пункт 12.15

(продолжение)

- Выполнение резолюций (доклады о ходе работы)

Документ А57/18

- Комплексная профилактика неинфекционных болезней (резолюция WHA55.23)
- Питание детей грудного и раннего возраста: двухгодичный доклад о ходе работы (резолюция WHA33.32)

Документ А57/А/Conf.Paper No.4

- Рамочная конвенция ВОЗ по борьбе против табака (резолюция WHA56.1)

–

Проект третьего доклада Комитета А

Пятое заседание Комитета В

Зал XVII – 09 ч. 00 м.

– **Проект четвертого доклада Комитета В**

Документ (Проект) А57/45, содержащий три резолюции, озаглавленные:

- *Соглашение с Международным бюро по эпизоотиям*
- *Правила процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения: поправка к статье 72*
- *Ликвидация дракункулеза*

и три решения, озаглавленные:

- *Ассигнования из регулярного бюджета регионам*
- *Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ*
- *Политика в области взаимоотношений с неправительственными организациями*

Пункт 15 (продолжение) **Финансовые вопросы**

Пункт 15.3

- Шкала обязательных взносов на 2005 г.

Документ А57/В/Conf.Paper No.4

Восьмое пленарное заседание

**Зал Ассамблеи – После закрытия
заседания Комитета А**

Пункт 8 (продолжение) **Доклады главных комитетов**

– **Второй доклад Комитета В**

Документ А57/42, содержащий одну резолюцию, озаглавленную:

- *Финансовый отчет по счетам ВОЗ за 2002-2003 гг.; доклад Внешнего ревизора и замечания по этому документу, сделанные от имени Исполнительного комитета*

– **Третий доклад Комитета В**

Документ А57/43, содержащий две резолюции, озаглавленные:

- *Государства-члены, имеющие такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава*
- *Задолженность по выплате взносов: Украина*

– **Второй доклад Комитета А**

Документ (Проект) А57/44, содержащий пять резолюций, озаглавленных:

- *Дорожная безопасность и здоровье*
- *Семья и здоровье в контексте десятой годовщины Международного года семьи*
- *Репродуктивное здоровье: проект стратегии по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития*
- *Геномика и здоровье в мире*
- *Расширение масштабов лечения и ухода в рамках согласованных и всесторонних ответных мер на ВИЧ/СПИД*

– Проект четвертого доклада Комитета В

Документ (Проект) А57/45, содержащий три резолюции, озаглавленные:

- *Соглашение с Международным бюро по эпизоотиям*
- *Правила процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения: поправка к статье 72*
- *Ликвидация дракункулеза*

и три решения, озаглавленные:

- *Ассигнования из регулярного бюджета регионам*
- *Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ*
- *Политика в области взаимоотношений с неправительственными организациями*

– Проект третьего доклада Комитета А

Девятое пленарное заседание

Зал Ассамблеи – Сразу же после заседания

Пункт 9

Заккрытие Ассамблеи

Доклад о работе заседаний
Пятница, 21 мая 2004 г.

Седьмое пленарное заседание

Председатель: г-н Mohammed Nasir Khan (Пакистан)
Председатель Пятьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

–

Второй доклад Комитета по проверке полномочий (документ А57/40)

Председатель представил второй доклад Комитета по проверке полномочий. Кроме того, он рекомендовал также принять полномочия Нигерии, которые были рассмотрены им и признаны соответствующими Правилам процедуры. Доклад Комитета по проверке полномочий с добавлениями был одобрен Ассамблее здравоохранения.

Пункт 6

Исполнительный комитет: выборы (документ А57/38)

Ассамблея здравоохранения приняла перечень из 12 государств-членов, имеющих право назначить одного представителя в Исполнительный комитет, подготовленный Генеральным комитетом в соответствии со статьей 102 Правил процедуры. Избранными были объявлены следующие государства-члены:

Австралия	Лесото
Бахрейн	Ливийская Арабская Джамахирия
Боливия	Люксембург
Бразилия	Румыния
Ямайка	Таиланд
Кения	Тонга

Председатель предложил государствам-членам при назначении лиц в состав Исполнительного комитета должным образом учитывать положения статьи 24 Устава.

Пункт 8

Доклады главных комитетов

– Первый доклад Комитета А (документ А57/39)

Был представлен первый доклад Комитета А и приняты две резолюции, содержащиеся в нем:

- *Этичный надзор и борьба с болезнью, вызываемой *Mycobacterium ulcerans* (язвой Бурули)*
- *Борьба с африканским трипаносомозом человека*

Также было принято содержащееся в докладе следующее решение:

- *Права интеллектуальной собственности, инновации и общественное здравоохранение*

Затем первый доклад Комитета А был одобрен Ассамблеей здравоохранения.

– Первый доклад Комитета В

Была принята нижеследующая резолюция, содержащаяся в докладе, и затем был одобрен первый доклад Комитета В:

- *Медико-санитарные условия проживания арабского населения на оккупированных арабских территориях, включая Палестину, и оказание ему помощи*

Выступил делегат Ливийской Арабской Джамахирии.

Шестое заседание Комитета А

Председатель: д-р Ponnk Dalaloy (Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Затем: г-жа A. van Blohuis (Нидерланды)

Пункт 12 (продолжение) **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**

Председатель вновь открыл заседание, и был пересмотрен метод работы, с тем чтобы можно было предлагать делегациям высказывать замечания по резолюциям до того, как будет начата общая дискуссия.

Пункт 12.7

– Дорожная безопасность и здоровье

Председатель вновь открыл этот подпункт, и в дискуссии выступили 22 делегации. В соответствии со статьей 48 Правил процедуры Ассамблеи здравоохранения, Председатель предложил выступить с заявлением представителям Европейской экономической комиссии ООН и Детского фонда ООН. Затем слово было предоставлено наблюдателю Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Секретариату было предложено ответить на поставленные вопросы. Затем Председатель предложил Секретариату зачитать поправки к резолюции EB113.R3: *Дорожная безопасность и здоровье*, содержащейся в документе EB113/2004/REC/1. Были предложены дополнительные поправки.

Председатель предоставил слово Секретариату для зачитания различных предложенных поправок к резолюции EB113.R3: *Дорожная безопасность и здоровье*, содержащейся в документе EB113/2004/REC/1, которая была принята с поправками.

Пункт 12.8

– Укрепление здоровья и здоровый образ жизни

Председатель предложил выступить тем делегациям, которые выдвинули поправки к резолюции EB113.R2: *Укрепление здоровья и здоровый образ жизни*, содержащейся в документе EB113/2004/REC/1. Выступили семь делегаций. Председатель предложил оставить этот подпункт открытым и рассмотреть резолюцию на следующем заседании Комитета А, с тем чтобы члены Комитета могли ознакомиться с пересмотренным вариантом, учитывающим многие предложенные поправки.

Пункт 12.9

Семья и здоровье в контексте десятой годовщины Международного года семьи

Пункт 12.10

– **Репродуктивное здоровье**

Председатель предложил в целях содействия консенсусу в отношении резолюции EB113.R12: *Семья и здоровье в контексте десятой годовщины Международного года семьи* и резолюции EB113.R11: *Репродуктивное здоровье: проект стратегии по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития*, содержащихся в документе EB113/2004/REC/1, рассмотреть подпункты 12.9 и 12.10 вместе. Комитет принял это предложение.

По приглашению Председателя представитель Исполнительного комитета доложил о дискуссиях, проходивших на январской 2004 г. сессии Исполкома. Председатель предложил семи делегациям выступить с замечаниями по резолюции EB113.R12: *Семья и здоровье в контексте десятой годовщины Международного года семьи*. Секретариат ответил на поставленные вопросы.

Председатель предложил высказать замечания по резолюции EB113.R11: *Репродуктивное здоровье: проект стратегии по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития*, после чего выступили 11 делегаций. Затем Председатель открыл общую дискуссию по обоим подпунктам, в ходе которой выступили четыре делегации. Председатель объявил, что в связи с нехваткой времени другим делегациям, которые пожелали выступить будет дано слово вначале следующего заседания.

Седьмое заседание Комитета А

Председатель: г-жа А. van Blohuis (Нидерланды) временно

Пункт 12 (продолжение) **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**

Пункт 12.9

Семья и здоровье в контексте десятой годовщины Международного года семьи

Пункт 12.10

– **Репродуктивное здоровье**

Председатель вновь открыл подпункт 12.10: *Репродуктивное здоровье* для обсуждения, в ходе которого выступили 11 делегаций. В соответствии со статьей 48 Правил процедуры Ассамблеи здравоохранения, Председатель пригласил выступить с заявлением представителя Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций. Затем слово было предоставлено наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца. В соответствии со статьей 49 Правил процедуры Ассамблеи здравоохранения, Председатель предложил выступить с заявлением представителям четырех неправительственных организаций.

Секретариат зачитал предлагаемые поправки к резолюции EB113.R11: *Репродуктивное здоровье: проект стратегии по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития*, содержащейся в документе EB113/2004/REC/1. После того как были предложены дополнительные поправки, Секретариат зачитал пересмотренный текст резолюции.

Две резолюции EB113.R11: *Репродуктивное здоровье: проект стратегии по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития* и EB113.R12: *Семья и здоровье в контексте десятой годовщины Международного года семьи*, содержащиеся в документе EB113/2004/REC/1, были приняты консенсусом с поправками.

Пункт 12.13

– **Геномика и здоровье в мире**

Председатель открыл этот подпункт для обсуждения. Выступили 15 делегаций, и было предложено семь поправок. Затем Председатель предоставил слово Секретариату для ответа на поставленные вопросы. Председатель решил отложить рассмотрение резолюции EB113.R4: *Геномика и здоровье в мире*, содержащейся в документе EB113/2004/REC/1, на более позднее время в ходе сессии.

Пункт 12.14

– **Трансплантация органов и тканей человека**

Председатель открыл обсуждение по этому подпункту; выступили 18 делегаций, и был предложен ряд поправок к резолюции. В соответствии со статьей 48 Правил процедуры, Председатель предложил выступить с заявлением представителю Европейской комиссии. После того как Секретариат ответил на поставленные вопросы, Председатель предложил рассмотреть пересмотренную резолюцию, включающую предложенные поправки, на предмет ее принятия на следующем заседании.

Пункт 12.13
(продолжение)

– **Геномика и здоровье в мире**

Секретариату было предложено зачитать предложенные поправки к резолюции EB113.R4: *Геномика и здоровье в мире*, содержащейся в документе EB113/2004/RES/1, которая была одобрена консенсусом с поправками.

Пункт 12.1
(продолжение)

– **ВИЧ/СПИД**

Председатель вновь открыл этот подпункт повестки дня для обсуждения и предложил делегату Канады в качестве соавтора представить проект резолюции, содержащийся в документе A57/A/Conf.Paper No.3 Rev.2: *Расширение масштабов лечения и ухода в рамках согласованных и всесторонних ответных мер на ВИЧ/СПИД*. Было предложено выступить координатору неформальной рабочей группы (Швеция) для зачитания дополнительных предложенных поправок. Председатель предложил выступить 13 делегациям, после чего Секретариат зачитал предложенные поправки. Выступили две делегации, а Секретариат дал разъяснения по терминологии и ответил на поставленные вопросы. Ряд делегаций попросили включить их в число соавторов резолюции. Председатель принял к сведению их просьбу.

Резолюция *Расширение масштабов лечения и ухода в рамках согласованных и всесторонних ответных мер на ВИЧ/СПИД*, содержащаяся в документе A57/A/Conf.Paper No.3 Rev.2, была принята с поправками консенсусом. Затем Председатель дал слово наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца. В соответствии со статьями 48 и 49 Правил процедуры Ассамблеи здравоохранения, Председатель дал слово представителям ЮНЭЙДС и четырех неправительственных организаций.

Пункт 12.15
(продолжение)

– **Выполнение резолюций (доклады о ходе работы)**

- Снизить глобальную смертность от кори

Председатель вновь открыл для обсуждения этот подпункт, после чего выступили три делегации, а Секретариат ответил на поставленные вопросы.

- Тяжелый острый респираторный синдром (ТОРС)

По предложению Председателя выступили восемь делегаций. Затем Председатель дал слово Секретариату для замечаний.

Председатель объявил, что рассмотрение трех остающихся подпунктов по данному пункту повестки дня возобновиться на следующем заседании Комитета и что пункты 12.12: *Качество и безопасность лекарственных средств: системы регулирования* и 12.16: *Ликвидация дракункулеза* были переданы Комитету В.

Третье заседание Комитета В

Председатель: д-р Jigmi Singay (Бутан)

–

Проект второго доклада Комитета В

Проект второго доклада Комитета, документ (Проект) A57/42, содержащий нижеследующую резолюцию, был зачитан Докладчиком и принят:

- *Финансовый отчет по счетам ВОЗ за 2002-2003 гг.; доклад Внешнего ревизора и замечания по этому документу, сделанные от имени Исполнительного комитета*

Пункт 15 (продолжение) **Финансовые вопросы**

Пункт 15.2 (продолжение) – **Состояние поступлений обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава**

Была возобновлена дискуссия по этому подпункту, в связи с чем Председатель предложил высказать замечания. Выступили 7 делегаций. В отношении предложения о выплате задолженности Армении будут проведены дополнительные консультации, поэтому резолюция, содержащаяся в документе A57/V/conf.Paper No.2: *Задолженность по выплате взносов: Армения*, не рассматривалась. Резолюция, содержащаяся в документе A57/V/conf.Paper No.3: *Задолженность по выплате взносов: Украина*, была принята.

Пункт 15.3 – **Шкала обязательных взносов на 2005 г.**

Председатель предложил представителю Исполнительного комитета доложить о дискуссиях, которые происходили в январе 2004 года. Выступили 13 делегаций. Секретариат ответил на поставленные вопросы. Было согласовано, что этот пункт останется открытым, с тем чтобы дать возможность провести консультации по проекту резолюции, содержащемуся в документе A57/V/conf.Paper No.4: *Шкала обязательных взносов на 2005 год*.

Пункт 16

Программные и бюджетные вопросы

Пункт 16.1

– **Ассигнования из регулярного бюджета регионам**

Председатель дал слово Секретариату для представления документа A57/INF.DOC./4: *Ассигнования из регулярного бюджета регионам*. Выступила 31 делегация, и Секретариат ответил на вопросы. Пункт остался открытым для обсуждения.

Четвертое заседание Комитета В

Председатель: д-р Jigmi Singay (Бутан)

Затем: профессор N. Mamadou Nali (Центральноафриканская Республика)

Затем: д-р S. Kharabsheh (Иордания)

Пункт 16

Программные и бюджетные вопросы

Пункт 16.2

– **Программный бюджет на 2002-2003 гг.**

Председатель открыл этот подпункт для обсуждения, в ходе которого выступили восемь делегаций. Секретариат предоставил дополнительную информацию. Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе A57/25: *Программный бюджет на 2002–2003 годы*.

–

Проект третьего доклада Комитета В

Проект третьего доклада Комитета В, документ (Проект) A57/43, содержащий нижеследующие резолюции, был зачитан Докладчиком и принят:

- *Государства-члены, имеющие такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава*
- *Задолженность по выплате взносов: Украина*

Пункт 16.1

– **Ассигнования из регулярного бюджета регионам**

Этот пункт был оставлен открытым в конце третьего заседания Комитета. Председатель зачитал предложенный проект решения. Выступили девять делегаций, после чего проект решения с поправками был принят.

Пункт 17

Кадровые вопросы

Пункт 17.1

– **Кадровые ресурсы: ежегодный доклад**

Представитель Исполкома проинформировал Комитет о своих решениях, принятых на январской 2004 г. сессии. Выступили 10 делегаций. Секретариат ответил на поставленные вопросы. Доклад, содержащийся в документе A57/26: *Кадровые ресурсы: ежегодный доклад*, был принят к сведению.

- Пункт 17.3 – **Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ**
Председатель открыл этот подпункт для обсуждения. Комитет решил принять кандидатуры, представленные в документе A57/27: *Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ*, и передать это решение пленарному заседанию.
- Пункт 18 **Юридические вопросы**
- Пункт 18.1 – **Соглашение с Международным бюро по эпизоотиям**
Председатель дал слово пяти делегациям. Юрисконсульт ответил на поставленные вопросы и дал разъяснения. Проект резолюции, содержащийся в документе A57/28 Add.1: *Соглашение с Международным бюро по эпизоотиям*, был принят с поправками.
- Пункт 18.2 – **Правила процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения: поправка к статье 72**
Председатель открыл этот подпункт. Выступила одна делегация. Комитет одобрил проект резолюции EB112.R1: *Специальная межправительственная рабочая группа открытого состава по рассмотрению методов работы Исполнительного комитета*, содержащаяся в документе EB112/2003/REC/1.
- Пункт 20 **Сотрудничество с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями**
Председатель открыл обсуждение этого пункта, после чего выступила одна делегация. В соответствии со статьей 48 Правил процедуры, Председатель предложил выступить с заявлениями представителям двух неправительственных организаций. Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе A57/31: *Сотрудничество с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями*.
- Пункт 21 **Политика в области взаимоотношений с неправительственными организациями**
Представитель Исполкома информировал Комитет о дискуссиях, которые имели место по этому вопросу на январской 2004 г. сессии. Выступили восемь делегаций. Представители четырех международных организаций сделали заявление в соответствии со статьей 48 Правил процедуры. Комитет согласился передать решение по этому вопросу пленарному заседанию.
- Пункт 12 (продолжение) **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
- Пункт 12.12 – **Качество и безопасность лекарственных средств: системы регулирования**
Председатель открыл дискуссию. Выступили 19 делегаций, а также представитель одной неправительственной организации в соответствии со статьей 49 Правил процедуры. Секретариат ответил на поставленные вопросы, и Комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе A57/15: *Качество и безопасность лекарственных средств: системы регулирования*.
- Пункт 12.16 – **Ликвидация дракункулеза**
Председатель открыл этот подпункт для обсуждения, в ходе которого выступили восемь делегаций. Резолюция, содержащаяся в документе A57/38: *Ликвидация дракункулеза*, была принята с поправками.

Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность, что до и во время сессии Ассамблеи здравоохранения будут проведены следующие совещания:

Суббота, 22 мая 2004 г.

- 08 ч. 00 м. – 09 ч. 00 м. **Совещание делегаций Северных стран**
Зал А206
- 08 ч. 00 м. – 09 ч. 00 м. **Координационное совещание Европейского союза**
Зал XXII
Будет обеспечен устный перевод на английский и французский языки.
- 08 ч. 15 м. – 08 ч. 45 м. **Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья**
Зал IX
Будет обеспечен устный перевод на английский, арабский и французский языки.
- 08 ч. 15 м. – 08 ч. 55 м. **Неофициальное совещание Регионального комитета ВОЗ для стран Африки**
Зал VII
Будет обеспечен устный перевод на английский и французский языки.
- 08 ч. 30 м. – 09 ч. 30 м. **Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана**
Зал VIII
- 08 ч. 30 м. – 09 ч. 30 м. **Координационное совещание Группы западноевропейских и других стран (WEOG)**
Зал XXIII
Будет обеспечен устный перевод на английский и французский языки.

Объявления

Запись пленарных заседаний на видеодиски

Выступления на церемонии открытия, речи и общие прения в ходе пленарных заседаний были записаны на видеодиски. В случае нынешней Ассамблеи здравоохранения каждое государство-член получило только один бесплатный набор компакт-дисков, которые были разложены по ящикам в пятницу утром, 21 мая. Дополнительные копии можно приобрести на стойке продажи сувениров ВОЗ, расположенной в зале между подъездами 13 и 15, по цене 30 шв. франков.

Объявление для членов Исполнительного комитета

Сто четырнадцатая сессия Исполнительного комитета откроется в понедельник, 24 мая 2004 г., в 09 ч. 30 м. в Зале Исполнительного комитета штаб-квартиры ВОЗ.

Обратите внимание на следующее:

- **Документы:** Документы для членов Исполнительного комитета разложены в специальные ячейки, которые расположены рядом с бюро документов между подъездами 13 и 15 Дворца Наций. Членам Исполкома предлагается взять свои документы до 15 ч. 00 м. сегодня.
- **Пропуска:** Пропуска для членов Исполкома, их заместителей и советников, а также представителей других государств-членов и организаций, приглашенных принять участие, будут выдаваться в бюро регистрации при входе в Зал Исполнительного комитета в субботу, 22 мая, с 10 ч. 00 м. до 14 ч. 00 м. и в понедельник, 24 мая, с 07 ч. 30 м.
- **Суточные:** Выплаты суточных будут производиться в понедельник, 24 мая, от 08 ч. 30 м. до 09 ч. 30 м. перед Залом Исполнительного комитета. Обращайтесь к г-ну Gerardo Flores, сотруднику Финансового отдела. После 09 ч.30 м. г-н Flores будет находиться в бюро 2064 (второй этаж), внутренний тел.: 12216.
- **Авиабилеты:** Для получения возмещения за авиабилеты следует представить заполненное требование г-ну Flores, как указано выше, приложив оригинал квитанции об оплате, копию билета и номер счета в банке, по которому сделать выплату. Бланки требований можно получить в бюро Е.127 в штаб-квартире ВОЗ или у г-на Flores в бюро 2064.
- **Банк:** Отделение Банка UBS расположено на цокольном этаже Здания L. Банк открыт до 16 ч. 30 м. в понедельник, 24 мая 2004 года. Членам Исполкома с ваучерами следует обратиться в Банк до этого времени.